

复兴祢工作，主 (1)

123Freevectors.com

123Freevectors.com

Revive Thy Work, O Lord

9/3/2023

❖ 复兴的呼求 Cry for revival

- 耶和华阿，求你在这些年间复兴你的作为，在这些年间显明出来...(哈巴谷书3:2)
- LORD, revive Your work in the midst of the years, in the midst of the years make *it* known. (Habakkuk 3:2)

❖ 耶稣的大使命 Jesus' Great Commission

- 所以你们要去，使万民作我的门徒，奉父子圣灵的名，给他们施洗。凡我所吩咐你们的，都教训他们遵守，我就常与你们同在，直到世界的末了。
(马太福音28:19-20)
- “Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit,²⁰ and **teaching them to obey everything I have commanded you**. And surely I am with you always, to the very end of the age.”
(Matthew 28:19-20)

❖ 我们的光景 Our conditions

➤ 听道却不行道

- 只是你们要行道，不要单单听道，自己欺哄自己。因为听道而不行道的，就像人对着镜子看自己本来的面目。看见，走后，随即忘了他的相貌如何。(雅各书 1:22-24)

➤ Hearers but not doers of the Word

- But prove yourselves doers of the word, and not just hearers who deceive themselves. ²³ For if anyone is a hearer of the word and not a doer, he is like a man who looks at his natural face in a mirror; ²⁴ for *once* he has looked at himself and gone away, he has immediately forgotten what kind of person he was. (James 1:22-24)

听道不行道的结果:

- 生命没有改变 (雅各书 1:22-24)
- 进不了天国

凡称呼我主阿，主阿的人，不能都进天国。惟独遵行我天父旨意的人，才能进去。(马太福音7:21)

Consequences of being hearers but not doers of God's Word

- Life is not transformed (James 1:22-24)
- Unable to enter into the Kingdom of Heavens

Not every one who says to me, Lord, Lord, shall enter into the kingdom of the heavens, but he that does the will of my Father who is in the heavens. (Matthew 7:21)

- 重蹈以色列人覆辙 Repeat Israelites' mistake
- 因为有福音传给我们，像传给他们一样。只是所听见的道与他们无益，因为他们没有信心与所听见的道调和。(希伯来书4:2)
- For indeed the gospel was preached to us as well as to them; but the word which they heard did not profit them, not being mixed with faith in those who heard *it*. (Hebrews 4:2)

➤ 一生的果效尽毁

所以凡听见我这话就去行的，好比一个聪明人，把房子盖在磐石上。雨淋，水冲，风吹，撞着那房子，房子总不倒塌。因为根基立在磐石上。凡听见我这话不去行的，好比一个无知的人，把房子盖在沙土上。雨淋，水冲，风吹，撞着那房子，房子就倒塌了。并且倒塌得很大。(马太福音 7:24-27)

➤ Issues of life are totally destroyed

“Therefore everyone who hears these words of mine and puts them into practice is like a wise man who built his house on the rock. ²⁵ The rain came down, the streams rose, and the winds blew and beat against that house; yet it did not fall, because it had its foundation on the rock. ²⁶ But everyone who hears these words of mine and does not put them into practice is like a foolish man who built his house on sand. ²⁷ The rain came down, the streams rose, and the winds blew and beat against that house, and it fell with a great crash.” (Matthew 7:24-27)

➤ 失去祝福

你们既知道这事，若是去行就有福了。(约翰福音13:17)

耶稣正说这话的时候，众人中间，有一个女人大声说，怀你胎的和乳养你的有福了。耶稣说，是却还不如听神之道而遵守的人有福。(路加福音 11:27-28)

➤ Blessings are lost

Now that you know these things, you will be blessed if you do them. (John 13:17)

As Jesus was saying these things, a woman in the crowd called out, "Blessed is the mother who gave you birth and nursed you." He replied, "Blessed rather are those who hear the word of God and obey it." (Luke 11:27-28)

- 惟有详细察看那全备使人自由之律法的，并且时常如此，这人既不是听了就忘，乃是**实在行出来，就在他所行的事上必然得福**。(雅各书 1:25)
- But whoever looks intently into the perfect law that gives freedom, and continues in it—not forgetting what they have heard, **but doing it—they will be blessed in what they do.** (James 1:25)

遵守神命令的祝福 Blessings of Keeping God's commandment

- 神的命令就是叫我们信他儿子耶稣基督的名，(约翰一书3:23)
- This is His commandment, that we believe in the name of His Son Jesus Christ, (1 John 3:23)

- **应当一无挂虑，**
- 只要凡事借着祷告，祈求，和感谢，将你们所要的告诉神。
- 神所赐出人意外的平安，必在基督耶稣里，保守你们的心怀意念。(腓利比书 4:6-7)
- **Do not be anxious about anything,**
- but in everything by prayer and pleading with thanksgiving let your requests be made known to God.
- And the peace of God, which surpasses all comprehension, will guard your hearts and minds in Christ Jesus.
(Philippians 4:6-7)

- 我们的心若责备我们，神比我们的心大，一切事没有不知道的。亲爱的弟兄阿，我们的心若不责备我们，就可以向神坦然无惧了。并且我们一切所求的，就从他得着。因为我们遵守他的命令，行他所喜悦的事。(约翰一书3:20-22)
- that if our heart condemns us, that God is greater than our heart, and He knows all things. ²¹ Beloved, if our heart does not condemn us, we have confidence before God; ²² and whatever we ask, we receive from Him, because we keep His commandments and do the things that are pleasing in His sight. (1 John 3:23-22)

- 主耶稣说：“**有了我的命令又遵守的，这人就是爱我的；**爱我的必蒙**我父爱他，我也要爱他，并且要向他显现。**……人若爱我，就必遵守我的话；我父也必爱他，并且我们要到他那里去，**与他同住。**（约翰福音14:21,23）
- **The one who has My commandments and keeps them is the one who loves Me;** and the one who loves Me **will be loved by My Father, and I will love him** and will reveal Myself to him.”… Jesus answered and said to him, “If anyone loves Me, he will follow My word; and My Father will love him, and We will come to him and **make *Our* dwelling with him.** (John 14:21,23)

施达德(CT Studd): “我在寻找主的命令/I'm searching for God's commandments.”

戴德生(Hudson Taylor) 说: “知即行, 越行越知道 /Knowing is keeping. The more I keep (God's Word) the more I know it.”

马丁路德 (Martin Luther) 常说: “要明白神的话, 非亲自经验不可。《圣经》不只叫人记得、懂得, 乃是要人在生活中觉得/To know God's Word, you have to experience it personally. The Bible not only requires us to remember it, to understand it, but also to feel it in our life.”